

★★★

TRISTAR



service

.tristar.eu

EN

Instruction manual

NL

Gebruiksaanwijzing

FR

Mode d'emploi

DE

Bedienungsanleitung

ES

Manual de usuario

PT

Manual de utilizador

PL

Instrukcja obsługi

IT

Manuale utente

SV

Bruksanvisning

CZ

Návod na použití

SK

Návod na použitie



GR-2841

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTÍ

**GUARANTEE**

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.



www.tristar.eu

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

-  Surface may get hot during use.

### PARTS DESCRIPTION

- Indication light orange
- Indication light green
- Safety lock
- Grill plates

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the de vice. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- When the device is turned on for the first time, a slight odor will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

### USE

- Plug in the socket, both indication lights will light up. Leave the device closed without any content to preheat. When the green indication light extinguishes, you will be able to start grilling.
- During use, the trays and the shell are very hot, Avoid any contact, as it can seriously injure you.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the wall outlet and allow the device to cool both halves open.
- Clean the baking plates with a damp cloth or soft brush.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als de stroomkabel beschadigd is, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie, om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, of instructies hebben ontvangen over het op een veilige wijze gebruiken van het apparaat, en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder dan 8 zijn, en onder toezicht staan.
- De oppervlakken binnen handbereik kunnen heet zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden door middel van een externe timer of een systeem met afstandsbediening.
-  Oppervlakken kunnen heet worden tijdens gebruik.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Indicatielampje oranje
- Indicatielampje groen
- Veiligheidssluiting
- Grillplaten

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal spoedig verdwijnen.

### GEBRUIK

- Steek de stekker in het stopcontact, beide indicatielampjes lichten op. Laat het apparaat zonder inhoud gesloten opwarmen. Wanneer het groene indicatielampje dooft kunt u beginnen met grillen.
- Tijdens het gebruik worden de bakplaten en de behuizing zeer heet, vermijd ieder contact; u kunt zich ernstig verwonden.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat goed afkoelen met beide helften open.
- Reinig de bakplaten met een vochtige doek of een zacht borsteltje.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU**

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

## FR Mode d'emploi

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de porte des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et ne soient supervisés.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par l'intermédiaire d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance séparé.

-  Les surface peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Voyant orange
- Voyant vert
- Verrouillage de sécurité
- Plaques de cuisson

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (NB : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la la tension du secteur local avant lew branchement. (Tension : 220V-240V 50Hz)
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.
- Une faible odeur émanera lors de la première mise en marche de l'appareil. Cela est normal, veillez à une bonne aération. L'odeur n'est que temporaire et disparaîtra rapidement.

### UTILISATION

- Branchez la prise, les deux voyants indicateurs s'allumeront. Laissez l'appareil fermé sans contenu à préchauffer. Lorsque le voyant indicateur vert s'éteint, il vous sera possible de commencer la grillade.
- Pendant utilisation, les plateaux et le corps de l'appareil sont brûlants, évitez tout contact pour éviter les blessures graves.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir ouvert.
- Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide ou une brosse douce.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

## DE Bedie

### WICHTIGE SICHER

- Beim Ignorieren e Schäden haftbar
- Wenn das Stromk Kundendienst oc Schäden zu verm
- Bewegen Sie das Sie darauf, dass d
- Das Gerät muss a
- Das Gerät darf ni angeschlossen is
- Dieses Gerät darf die es hergestell
- Um Kinder vor de Sie darauf achten diesem Grund m
- auswählen, den h das Kabel nicht h
- Um sich vor einer Stecker oder das
- Gerät und Kabel
- Das Gerät kann v eingeschränkten oder Mangel an b unter Beaufsichti
- Anwendung des verstehen. Kinde
- und Wartungsarb vorgenommen w
- beaufsichtigt.
- Die Temperatur o das Gerät in Betr
- Das Gerät darf ni Fernbedienungs

-  Die Oberflä

- TEILEBESCHREIBU**
- 1. Kontrollleuchte o
- 2. Grüne Kontrollleu
- 3. Sicherheitsverrie
- 4. Grillplatten

### VOR DEM ERSTEN N

- Nehmen Sie das G Aufkleber, die Sch
- Stromkabel einste dass die auf dem G
- Stromspannung ü
- Das Gerät immer a
- von mindestens 1
- Anschluss oder di
- Wenn das Gerät z
- Geruchsbildung k
- Lüftung. Dieser G

### ANWENDUNG

- In Steckdose einst
- Sie das Gerät ohn
- Kontrollleuchte a
- Bleiche und Form
- jeglichen Kontak

### REINIGUNG UND W

- Ziehen Sie den St
- indem Sie beide H
- Reinigen Sie die B
- Bürste.
- Reinigen Sie das G
- scharfe oder sche
- Geräte beschädigt
- Tauchen Sie das G
- Gerät in nicht spü

### GARANTIE

- Dieses Produkt ist wenn das Gerät en Bestimmungszwe Kaufquittung ein, und die Gerätenun
- Detaillierte Garanti
- [www.service.tristar](http://www.service.tristar)

**UMWELTSCH**

Dieses Gerät e entsorgt werd

Recycling von elektr

werden. Dieses Sym

Verpackung lenkt Ih

diesem Gerät verwe

gebrauchter Hausha

Umweltschutz. Frag


einer Sammelstelle.



# PT Manual de utilizador

#### CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem 8 ou mais anos de idade e o façam sob supervisão.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- Este aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou sistema de controlo à distância independente.

-  A superfície pode aquecer durante a utilização.

#### DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- Luz indicadora laranja
- Luz indicadora verde
- Bloqueio de segurança
- Placas de grelha

#### ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho. Tensão: 220 V-240 V 50 Hz.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garanta um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.
- Quando for ligado pela primeira vez, o aparelho emitirá algum odor. Isto é normal. Garanta uma boa ventilação. Este odor é apenas temporário e desaparece algum tempo depois.

#### UTILIZAÇÃO

- Ligue a ficha à corrente, ambas as luzes indicadoras ir-se-ão acender. Mantenha o aparelho fechado e vazio durante o pré-aquecimento. Quando a luz verde se apagar, pode começar a grelhar.
- Durante a utilização, os tableteiros e o revestimento ficam muito quentes. Evite qualquer contacto, pode ficar com lesões graves.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Remova a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer aberto.
- Limpe as placas com um pano húmido ou uma escova suave.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ácidos e abrasivos, escovas metálicas ou esfregões de palha-de-aço, que danificam o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

#### GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar w electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

# PL Instrukcja obsługi

#### ISTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieastosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Trzymać urządzenie wraz z przewodem z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym..

-  Powierzchnia może nagrzać się do gorąca podczas użytkowania.

#### OPIŚ CZĘŚCI

- Pomarańczowy wskaźnik świetlny
- Zielony wskaźnik świetlny
- Blokada bezpieczeństwa
- Rusztz grilla

#### PEZRÓ PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50 Hz).
- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie nie jest odpowiednie do instalacji w szafce lub do wykorzystania na zewnątrz.
- Przy pierwszym włączeniu urządzenia pojawi się delikatny zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i szybko zniknie.

#### UŻYTKOWANIE

- Włożyć wtyczkę do gniazdką, a oba wskaźniki zapalą się. Pozostawić urządzenie puste i zamknięte w celu nagrzania. Kiedy zielony wskaźnik zgśnie, będzie można rozpocząć grillowanie.
- Podczas pracy urządzenia rusztz i obudowa bardzo się nagzewają; należy unikać wszelkiego kontaktu, aby nie dopuścić do poważnych obrażeń ciała.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Należy odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego i odstawić otwarte urządzenie w celu ostygnięcia.
- Płytki do pieczenia należy czyścić wilgotną szmatką lub miękką szczoteczką.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani żrących środków czyszczących, zmywaków do szorowania ani druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

#### GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwitś sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

- Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

# IT Manuale utente

#### ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da produttore, da un addetto all'assistenza o personale similarmente qualificato per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.
- L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- Il funzionamento di questo apparecchio non prevede l'utilizzo di un timer esterno o di un telecomando separato.

-  La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

#### DESCRIZIONE DELLE PARTI

- La spia si accende in arancione
- Indicatore luminoso verde
- Chiusura di sicurezza
- Piastre della griglia

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettica o plastica dall'apparecchio.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda a quella della rete locale prima di collegare il dispositivo. Tensione: 220V-240V 50Hz)
- Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e assicura uno spazio libero di minimo 10 cm. intorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto ad essere installato in un mobiletto o per un uso esterno.
- Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, emetterà un leggero cattivo odore. Ciò è normale, garantire un'adeguata ventilazione. L'odore è solo temporaneo e scomparirà presto.

#### UTILIZZO

- Inserire la spina nella presa di rete; entrambe le spie si accendono. Lasciare il dispositivo chiuso senza alcun contenuto per il preriscaldamento. Quando la spia verde si spegne, sarà possibile iniziare la grigliatura.
- Durante l'uso, i vassoi e la struttura sono molto caldi, Evitare qualsiasi contatto, poiché questo può provocare gravi ferite.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Togliere la spina dalla presa a muro e lasciare raffreddare il dispositivo; tenere le due metà aperte.
- Pulire le piastre di cottura con un panno umido o un pennello morbido.
- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia il dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altro liquido. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.

#### GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)


#### LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

- Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

# SV Bruksanvisning

#### VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oövervakad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Håll apparaten och dess sladd oåtkomliga för barn under 8 år.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstär riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Denna apparat är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

-  Ytan kan bli het under användning.

#### BESKRIVNING AV DELAR

- Indikationslampa orange
- Indikationslampa grön
- Säkerhetslås
- Grillplattor

#### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmena eller plasten från apparaten.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Observera: Se till att spänningen som indikeras på enheten stämmer överens med den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz).
- Ställ maskinen på ett plant och stabilt underlag, och se till att det finns ett fritt utrymme på minst 10 cm runt enheten. Denna maskin lämpar sig inte för installation i ett skåp eller för användning utomhus.
- När apparaten sätts på första gången kommer en lukt att spridas. Detta är normalt, men sörj för god ventilation. Denna lukt är tillfällig och försvinner efter en kort stund.

#### ANVÄNDNING

- Koppla in kontakten. Båda indikationslamporna tänds. Lämna enheten stängd för förvärmning, utan innehåll. Du kan börja grilla när den gröna indikationslampan släcks.
- Under användning är facken och skalet är mycket varmt, Undvik all kontakt eftersom det kan skada dig allvarligt.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ut kontakten ur vägguttaget och låt enheten svalna med båda halvorna öppna.
- Rengör bakplattorna med en fuktig trasa eller en mjuk borste.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar enheten.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten eller annan vätska. Enheten kan inte diskas i diskmaskin.

#### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

# CS Návod na

#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při ignorování bezpečnostních pokynů může dojít k zranění.
- Pokud je přírodní šňůra poškozená, musí být nahrazena.
- Jeho servisním agentem může být pouze osoba, která je kvalifikována k předchozímu riziku.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič mimo dohled dětí.
- Vyhřídit spotřebiči místo, kde děti nemohou dosáhnout, aby se nezapletly do kabelu.
- Se, že kabel není zavěšen.
- Abyste se ochránili před nebezpečím elektrického proudu, nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Udržujte přístroj a kabel v suchu.
- Přístroj mohou používat pouze osoby, které jsou schopny pochopit a dodržovat všechny bezpečnostní předpisy.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte ani netahujte za kabel, a také nechte spotřebič nikdy bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilní a rovné ploše.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze pro domácí účely.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrického proudu,

